

Širawt ta tazzarat iktab Butros

Šihulawen

¹ Awa nak Butros imosan anammazul ən Ƴaysa Ǝlməsix, a din-ihulan iməzzəgzan win wazawaznen, əmosan iğərab dəƷ kallaŋ ən Fontəs, əd Galatəya, əd Kabadokəya, d Asəya, əd Bitinəya. Isinafran-tan Məššina ² di n Abba harwa dat alwaq əs masnat-net d ənnizam-net. Ig-en aytedan a sər-əs əskâtnen s əssəbab n Infas wa Zəddigan, fəl ad abbardagan i Ƴaysa Ǝlməsix, təwəzəzdəgan dəƷ s əzni-net. Məššina ya təzizabbe-du fall-awan arraxmat, d alxer wər nəla əddukad.

Tišt n əlməsixi

Agoda i Məššina attama wa danax-ikfa

³ Təmmal i Məššina di n Abba n Ǝməli-nana Ƴaysa Ǝlməsix. Təhanint-net wər nəla əddukad as danax-iga aytedan əgânen təhəwt taynayət, fəl ad nagu təməddurt təgât s attama ittiddan, s əssəbab ən tanakra ən Ƴaysa Ǝlməsix dəƷ təməttant, ⁴ nəgrəw dəƷ təkasit n arət wər nətəməndu, wər itəmədis, za wər itəbəkəssit, a dawan-itiwagazan dəƷ jənnawan. ⁵ Kawanay a ogaz Məššina əs tarna-net, fəlas əzəgzan a təgam, fəl ad təgrəwam efsan. Efsan win isimatak-kan Məššina fəl ad təwəgrəwan dəƷ azzaman win əƷrud n əddənet.

6 Isëffëliwëset-kawan awen, kuddey as ëmëredda ihhiššal a kawan-zëzzëkënzëran jarrabatan ëmosnen ëzzënefan, mišan ya awen wër z'ihag. 7 Jarrabatan win, ëntanay a sataddinen assahat n ëzëgzan-nawan ogaran urëy almaqam. Urëy iman-net wër iyel, amaran temsay a day itawaggu fël ad itëwëssën kud imos wa n ëlësël wala. Ëzëgzan-nawan da za kundaba itawajarrab. Eddi amaran, assaxa wa du-z-azzabbat Yaysa Elmësix, itëwësenëfilël y ëddënet ketnet, ad tëgrëwam tëmmalen d ëdkul ëd saymar, s ëssëbab n assahat n ëzëgzan-nawan. 8 Yaysa Elmësix tërâm-tu tëzzigzanam sër-ës da wër tu-tëneyam harwa da. Awen day a fël tëgam tëfalawist as tu-wër-illa i ifragan emel-net za wër tu-tëlla tulat-net. 9 Tëfalawist tëdi tëgâm-tat fëlas aggad a tëgam ëlmëxsud n ëzëgzan-nawan, a t-imosan agaraw n efsan.

10 Efsan win di, ëyyëwanan ënnëbitan win ëmalnen arraxmat ta dawan-z-agu Mëššina agamay d ëgërri-nasan. 11 E dgâzan wëllen day ad ëssënan awa mosan azzaman d alxalaten, win z'assakninen awa imal Infas n Elmësix. Infas wa, illa yur-san kala da; amaran imâl-asan alyazab wa z'agu Elmësix ëd tanaya ta du-za-tëlkëmat y awen. 12 Isannafalal Mëššina y ënnëbitan as isalan win d-ëgrawan den, wërgëx ëntanay a d-ëkkan, kalar kawanay a d-ëkkan, iwâr-tan a dawan-tan-agin. Isalan win ëntanay a dawan-ëmalan mëssësëyra win sasayrinen Elinjil ës tilalt n Infas wa Zëddigan. Infas wa, ijënnawan a day d-itawasagla. Elinjil, angalosan da sidaranan wëllen masnat-net.

Alxal wa issəymaran Məššina

¹³ Dad zamas tayttay-nawan təsimatag y əššəxəl, təttafam deyx alwasat day arat kul, wədi agiwat attama-nawan ketnet day arraxmat ta za təgrəwam xur əzəbbi ən Ƴaysa Əlməsix d ənəfilal-net y əddənet. ¹⁴ Bardagat y Əməli-nawan, awa taggin bararan y abbanasan, tammazzayam d arak deranan win as kala a tan-tətaggim harwa ad təmosam aljahilan. ¹⁵ Əmmək was zəddig wa kawan-d-iḡran əs man-net, əmmək en day as kawan-iwar ad izdag alxal-nawan kawanay da, ¹⁶ Fəlas iktâb as: «izdagat, fəlas nak əmizdag a mosa.»

¹⁷ Amaran dad zamas təgannim day təwatriwen-nawan «Abba» i wa wər nəzlay aytedan, kalar ixakkam akkiyyan day-san əs mazalan-net, day adi agiwat təməddurt a day təksudam Məššina day azzaman win əmərədda, a day təmosam inaftaxan day əddənet. ¹⁸ Alxal wa dawan-d-oyyan marawan-nawan wər infa wala. Təssânam as Məššina irzâm əlqim zəwwəran y a kawan-d-ikkəs day anamod ən təməddurt wen. Amaran inazzan win den, wər əgen s əzrəf, wala urəx a mosnen aratan tamandinen, ¹⁹ kalar azni ilân almaqam wəllen n Əlməsix as əgan. Azni wa, iha əlmital n əzni n ajaḡol wər nəga əlxib. ²⁰ Əlməsix təga fall-as masnat dat əxluk n əddənet, amaran itawasanafalal day azzaman win əlkammen a fəl əddəlil-nawan. ²¹ Əddəlil-net a fəl təzzəgzanam əs Məššina s ənta t-id-issənkaran day təməttant ikf-ay tanaya. Adi a d-ewayan as təzzəgzanam əs Məššina təgam day-as attama-nawan.

22 Təzzizdagam iman-nawan s əbərdəg wa təgam i tidət fəl ad tagim ənəmərə igân s əwəl iyyanda, awa taggin mədrayan. Dağ adi akniwat ənəmərə əs wallan zaddognen. ²³ Əssənət as təhəwt taynayət a təgam təlât ələsəl ixlâlan, wərgex təhəwt ta n aggadəm təmosat arat wər nəğləl. Kalar awal ən Məşşina ixlâlan ihakku təməddurt a imosan ələsəl ən təhəwt ta təgam da. ²⁴ Id iktâb as: «*Aggadəm wər izlay əd yel, tanaya-net dey ketnet wər təzlay əd təcigay ən yel. Yel amaran tayart a itag tərtək təcigay-net,* ²⁵ *mişan awal wa n Əməli ənta, ill-ay, ixlâl.*»

Amaran awal wen Elinjil wa dawan-ittəmalan a t-imosan.

2

Awa təmos tamattay ta n Məşşina

¹ Dağ adi sənnəməggəgat iman-nawan d a imosan əzzəngu, əd təkərras, əd təlmənufəqa əd manjağ, d əzgən. ² Awal ən Məşşina zun ax wər nəqçer a dawan-imos. Agiwat-as tara ta taggin bararan əs səket əhəwan y əx, fəl a kawan-issədwəl dağ tişit-nawan əlməsixitan. ³ Tara ten da a das-za-tagim as imos as «tənayam kawayay iman-nawan awa dər ogda əllux n Əməli.»

⁴ Zənnəmihezət iman-nawan d Əməli s ənta a imosan təhunt təddarat, tas aytedan za əgaran-tat-in, çur Məşşina amaran ənta a təmosat təhunt ta tənnefranat təla almaçam. ⁵ Dad zamas kawayay da təmosam zun təhun əddarnen, itawakras sər-wan ahan n əlyibada ən Məşşina əs tilalt n Infas wa Zəddigan,

wædi tæqqalam ilimaman zaddognen hakkinen šikutawen šin imal Infas wa Zæddigan s æntanatay a ægraznen i Mæššina æs tarrayt æn Ȳaysa Elmæsix. ⁶ Ænta Mæššina inna day Ælkættaban: «*Ænæyat, æssinsa day Sæyon tæhunt ta tækabbalat ehan, tænnifranat, tælat almaqam. Wa sær-æs izzægżanan, wær z'ikærukæd.*»

⁷ Day adi kawanay a æzzægżannen, tækfi-wan tæhunt ta ætæwæsæȳmar. Aytedan amaran win wær næzzægżan æssænænet as: «*Tæhunt ta din-ægaran makrasan, ænta a tæqqalat tæhunt ta tækbalat ehan.* ⁸ *Amaran tæhunt ta tæmos tæsænkæft y aytedan, tætagadl-en.*»

Tæhunt ten nakkafan-as aytedan, tætagadl-en, fæl tugæyt ta ægan s ad æzzægżenan s Awal æn Mæššina, amaran tugæyt ten da a dasan-tætawatasat.

⁹ Kawanay amaran:

«Tawšet tænnifranat a tæmosam, tiddawat æn limaman æn Mæššina di n Æmænokal, tæmosam harwa da aȳræf iskatan æs Mæššina, tæmosam dex tamattay-net.

Ikkas-kawan-du

fæl ad tæmmalam igitan simaklalten,»

win iga id ænta a kawan-d-iȳran day šiyyay, ig-iwan day ænnur-net isinahalan æmælæwlæw.

¹⁰ Kawanay dat awa, wær tæmosam fadda tamattay, amaran æmæredða tæqqalam tamattay æn Mæššina. Dat awa wær tægrewam æhænætta fadda, æmæredða amaran tægrewam-tu.

Alxal wa iwaran ælmæsixitan

Alxal wa iwaran əlməsixitan gar-essan d aytedan

¹¹ Imaran-in dad zamas əddənet a inaftayan əd xərab a dağ-as təmosam, wədi onsâyaq-qawan ad tənəməggəgam d arak deranan win aggadəm, fəlas əntanay a əmosnen izənga n əzəgzan-nawan. ¹² Ad wər tammazzayam d alxal wa olağan dat aytedan win wər nəksud Məşşina. Əddi as imos as sawaran-kawan bahutan ən tişit ən nəsgufa, iman-nasan as z'ənəyan igitan olağan win tətəggim dağ anamod wen, awəy-du sər-san awen saymar n Əməli əzəl wa du-z-asu. ¹³ Bardagat i muzaran-nawan kul fəl udəm n Əməli, gər əmənokəl s ənta a ixkaman fəl arat kul, ¹⁴ wala dəx inaxkiman-net win d-izammazal imos əşşəxəl-nasan əwəddəb n aytedan win tagginen təkma, əd tahakkay n almaqam i win tamazalnen awa olağan. ¹⁵ Məşşina a ira ad tətəggim awa olağan fəl ad tədbəxam imawan n ark aytedan n aljahilan. ¹⁶ Agiwat alxal ən lallan, mişan əlləllu-nawan a tu-wər-tagim arat a daw təssolamam aşşar, kalar taggiwat imazalan n as təmosam eklan ən Məşşina. ¹⁷ Səxmərat aytedan kul. Iriwat imədrayan-nawan kul dağ əzəgzan. Iksadat Məşşina, təssəxməram imənokalan-nawan. ¹⁸ Eklan, bardagat i məssawwan, tagim-asan saymar kul wa kawan-iwaran, gər za əmosan aytedan olağan, lammotan, wala dəx əmosan ark aytedan labasnen, ¹⁹ fəlas arraxmat a imos ad izmər awedan, izəzzəydər d alxazab imosan tədləmt, as imos əs təkatawt ən Məşşina a fəl iga awen. ²⁰ As imos as təgeğ abakkad, ma imos aroz

wa za tēgrēwa daḡ əzəzzəydər d attadib n awen? Mišan ya as imos as tēmosaḡ awedan itamazalan awa olaḡan, amaran tēzmāra y ətəwəzəḡəzzab imosan tādłəmt, wədi əssən as arraxmat a tēgrēwa ḡur Məššina.

²¹ Awalla, ənta da da awas tətawəḡram, fəlas Əlməsix iman-net da iḡḡizzab fall-awan, oyy-awan-du almasal, fəl ad təl-kəmam y awa iga. ²² Əlməsix amaran, ənta *as wər kala ad iga abakkad, za wala iga bahu y awedan waliyyan.* ²³ Ənta a iyyəwanan ətəwərbədad, mišan wər izzəzal. As itawazaḡazzab, wər iga arak batu y awedan waliyyan, kalar talḡanet kul as tat-iga daḡ əfus n Əmašraḡ wa Oḡadan a t-imosan Məššina. ²⁴ Ənta deḡ a itawataytayan fəl tēḡəttawt, idkal ibakkadanana, nəḡa əd bakkadan ənəməḡḡag wa tēḡa tēməddurt əd tēmattant, fəl ad nagu tēməddurt a daḡ noḡād. Daḡ adi Əlməsix ənta a kawan-izzozayan əs busan win daḡ-as tawagḡanen. ²⁵ Əstizarat tēmosam zun ayfəd əssigḡalnen, mišan əmərədda tēqqalam-du amadan-nawan, s ənta a imosan əmagaz ən man-nawan.

3

Alxal wa iwaran əlməsixitan daḡ azalaf

¹⁻² Kamatay deḡ šidoden, bardaḡmat i meddan-nakmat. As tēḡamat adi, kud imos as wiyyad daḡ-san wər əzzəḡzanan s awal ən Məššina da, as hannayan alxal-nakmat olāḡ zəddig, hannayan deḡ saḡmar wa dasan-tēḡamat, a sər-san d-awəy awen əzəḡzan da

wər dasan-təššewalmat. ³ Ad wər əqqəlmat təhussay-nakmat arat iwâran azzahir ɣas, a du-wər-eway ar əzzənəfan ən latafan wiyyad əmmittaynen, madex uɣənan n urəɣ, wala šibəddax əknanen əzzəwi. ⁴ Kalar əgməymat šihussay šin əɣbarnen daɣ əwəl, s əntanatay a wər nəgəmməd, əmosnen talmat d əsənsi ən tayttay. Šihussay den da šin əknanen təla n almaqam ɣur Məššina. ⁵ Ənta den daɣ əmmək was dallagnat tədoden šin dat awa a əskatnen əs Məššina əgânat daɣ-as attama-nasnat, əbbirdagnat i meddan-nasnat, ⁶ zun Sarata, s awa təga y Ibrahim daɣ əbərdəg, a das-təgannu: Məšši. Əmərədda kamatay a mosnen šibararen-net, as imos as tətamazalmat awa olayan a daɣ wər toyyemat iman-nakmat təggəz-kamat tasa n arat waliyyan. ⁷ Kawanay deɣ meddan agiwat i tədoden-nawan tidawt təgât s ənəməsəsəgra, a daɣ təssânam fəl tišit a əgânat tədoden šinərkam. Səɣmərət-tanat, fəlas tədrawam dər-əsnat təkasiit n arraxmat təmosat təməddurt. As dasnat-təgam adi, wər t-illa a z'inkəfan i təwatriwen-nawan.

Alxal wa iwaran əlməsixitan gar-essan

⁸ Xasil iliwat tayttay iyyadda, tilem tafərəyt i təkmawen n aytedan kul. Əqqəlmat aytedan a daɣ təggət tara ta təllat gər mədrayan d əlluɣ d iban zazwar ən man. ⁹ Ad wər təzazalam daɣ aytedan win dawan-tagganen təkma wala takaggaran-kawan. Kalar tattarat-asan a dasan-igan arraxmat, fəlas awen da as tətawayram s a tu-tətaggim, fəl ad təqqələm iməkkusa ən maruzat ta dawan-tənsat. ¹⁰ Ənnan Əlkəttaban:

«As ira awedan ad igræw tæmæddurt a day
iddawat,
ifaw-du fall-as ijilan a day inniflay,
wædi agæzet ilæs-net day tækma,
igdæl-as ællæfæd n awa imosan šikærras.

¹¹ Isænnæmæggæget iman-net æd tækma,
ad itamazal awa olayan.

Igmæyet alxer, iššikæl day-as.

¹² Amaxlol iswâd day aytedan win oɣadnen,
amaran iqabbal šiwatriwen-nasan.

Amaran win æššokalnen day tækma, akyud a tan-
iga.»

Alxal wa olayan ættælal n Elmæsix a t-imosan

¹³ Awak ma imos wa dawan-z-agin tækma as
imos as tæsigatakkem day æmazal n awa olayan?

¹⁴ Amaran as imos as affaw-du fall-awan æzæl
iyyan a day tæɣɣizzabam fæl as tæmmoalam awa
oɣadan, wædi tæbbilalam!

Ad wær tiksadam awa æksudan aytedan,
amaran ad wær æɣšædan man-nawan.

¹⁵ Zæzwærat day wallan-nawan Elmæsix
imosan Emæli, tarðim as ænta a imosan Emizdag.
Sæmmutægat faw y æsæssægri n awedan kul wa
kawan-issæstanan day batu n attama wa tægam.

¹⁶ Awen amaran agiwat-tu æs talmat æd saɣmar
n aytedan. A tu-wær-imæl arat waliyyan a daq-
qawan tæha tæræk. As iga adi edag iman-net
wa day sær-wan tawagginat batuten æbrarnen, a
day-as kærukædan aytedan win jajargannen alxal
olayan wa tægam day tassaɣ-nawan d Elmæsix,

¹⁷ fælas ofa ad aɣɣazzab awedan itamazalan
ællux, as imos as awen day a ira Mæššina,

y ad aɣɣazzab awedan itamazalan təkma. ¹⁸ Elməsix iman-net iga alɣazab iyyanda, aba-tu fəl bakkadan n aytedan. Ēnta wa n alɣadil, aba-tu fall-awan kawanay a wər nəɣdel, fəl a kawan-izənnəmihez əd Məššina. Təmattant ta n təxəssa-net a iga, mišan iddar-du əs tarna n Infas Wa Zəddigan. ¹⁹ Amaran tarna n Infas wa Zəddigan as igla Elməsix iga təlɣutbat i win əhanen alaxirat əɣfalan. ²⁰ Aytedan win əntanay as kala ad əffəllagan əs Məššina daɣ azzaman ən Nux. Azzaman di izizaydar Məššina iqqâl y ad iɣrəd Nux akaras n əɣlal-net. Ēttam aytedan ɣas a əggaznen aɣlal wen əragan-du daɣ akonak wa n Nux. ²¹ Arat wen əlmital a imos n alaməɣ daɣ aman was ənta a kawan-issəfsan əmərədda əs tarna tas d-inkar ɣaysa Elməsix daɣ təmattant. Alaməɣ wa wərgəɣ əširəd ən šiday fəl təxəssa a imos, kalar igi n arkawal dat Məššina əs man wər təha tərək waliyyat a t-imosan. ²² Illikan as ɣaysa Elməsix a d-obazan ɣur əgəzzəy-net əs jənnawan, iqqim daɣ əɣil ən Məššina, angalosan, əd təmənukəla kul əd taɣmaren kul əbbirdagan-as.

4

¹ Daɣ adi, dad zamas Elməsix da təxəssa-net tənây alɣazab, kawanay da səmmutəgat y arat zun wen da. Fəlas awedan wa iɣəzzaban əs təxəssa-net daɣ anamod wen, wədi im-mizzay əd bakkadan. ² Awen daɣ a fəlas a obazan ɣur azala, ad wər tələsam šiiyyit ən man-nawan təlcamam i deranan win aggadəm,

kalar ælkæmat i tara ən Məššina daɣ awa din-iqqiman daɣ təxərras-nawan. ³ Igd-awan awas kala tu-təgam, imosan awa ərən aytedan wər nəssen Məššina. Wər təzlayam a təmmozalam, tətəggim arak deranan, təmosam imašwan n esmad. Tətəggim tettay tagget, əd tassay tagget, təxbâdam əssənəman əmosnen arat is-siksadan. ⁴ Amaran ark aytedan win isimaklal sər-san as dasan-wər-təlkemam daɣ arak maza-lan win taggin əmosnen əsəssikəy aggen daɣ təmazrəyt, əqqiman amaran ɣaššadan-awan esəm. ⁵ Kundaba əbdadan fəl mazalan-nasan dat wa isammatagan y ad isrəɣ win əddarnen əd win aba. ⁶ Awen daɣ a fəlas win əmosnen inəmməttan əmərədda, da itiwamal-asan Əlinjil. Arat wen itiwagg-asan fəl ad awwaddaban əs təməwit tas tawaddaban aytedan daɣ əddənet, agin deɣ dəffər awen təməddurt a daɣ innoda Infas wa Zəddigan əs təməwit ta ira Məššina. ⁷ Təzərəst n əddənet təhôz. Əqqələt aytedan əlanen əzzəbun tannadim daɣ man-nawan, fəl ad təfrəgam igi ən təwatriwen. ⁸ Zuzərat y arat kul ənəmərə aggen gar-ewwan, *fəlas tara, ənta a təhakkīt təsureft ən bakkadan aggotnen.*

⁹ Əqqələt aytedan iha amagaru gar-ewwan əs man ərdānen. ¹⁰ Akkiyyan daɣ-wan agiwet i win hadatnen tənfa əs təhəkkūt ta təgrawam s arraxmat ən Məššina. Emmək di da as za təqqələm inaxlifan olaɣnen n arraxmaten aggotnen šin dawan-iga Məššina. ¹¹ I daɣ-wan iššewalan, aget awal n as Məššina a t-id-izammazalan. I daɣ-wan idahhalan imidawan-net, idhəlet-tan əs fərregat ta danax-ihakku

Məşşina fəl ad itəwəsəxmər Məşşina daɣ arat kul, əs tarrayt ən Ƴaysa Əlməsix. Ənta a ilan tarna, əd tanaya har faw! Amin!

Allam fəl man d ənnəsixa y aytedan day azzaman win aɣazab

Aɣazab fəl Əlməsix

¹² İmaran-in, ad wər əqqənan ɣafawan-nawan i təmsay n aɣazab ta kawan-təhat əddi təmos jarraba-nawan, a das-wər-tagim iduf n as igraw-kawan arat immittayan. ¹³ Kalar isəffəliwəset-kawan as tədrâwam d Əlməsix aɣazab, fəl ad taknim təfalawist əd tədəwit assaɣa wa du-za-tənəfiləl tanaya-net.

¹⁴ Təbbilalam kawanay win tawarbadnen fəl as kawan-ila Əlməsix id İnfas wa ilan tanaya, a t-imosan İnfas ən Məşşina, a dər-wan iddewan. ¹⁵ A kawan-wər-iggəz i iɣɣizzaban fəl igi ən man, wala şikra, wala tişit n anasgafa, madəɣ awedan itaggazan şiyawşiwən a tu-wər-nəqqel. ¹⁶ Mişan as tətayazzabam fəl tişit n əlməsixitan, a kawan-wər-isəkkərükəd awen, kalar sənnəmələt fəl Məşşina, fəl awer wa kawan-iga esəm n Əlməsix.

¹⁷ Fəlas alwaq ewad-du wa daɣ z'antu əşşəriya, amaran tamattay ta n Məşşina as inta. Daɣ adi dad zamas nəkkənay as issənta əşşəriya-net, ma dər za talu təsəlkamt ən win wər nəzzəgzan s Əlinjil-net? ¹⁸ Ənnan Əlkəttaban: «Dad zamas aytedan win oɣadnen da gərrid as z'afsin, ma dər z'alın win wər nəksud Məşşina əşşokalan daɣ igi ən bakkadan?»

¹⁹ Daɣ adi win tayazzabnen daɣ əddənət fəl as əmmožalan tara ən Məşşina, aginet iman-nasan

dağ təylift n Əmaxlak n əkkulluk n arat, s ənta a imosan alxadil, aglin dağ əmazal n awa olağan.

5

Tizart dağ Əlkənisat

¹ Əmərədda ad agay ənnəsixatan əkkânen win dağ-wan əmosnen imuzaran n Əlkənisat. Əşşewalax-asan s esəm ən tişit-in əmuzar nak da, şilat-nasan, əmosa dey təgəyya n alxazab n Əlməsix, əddewa dər-əs dey dağ tanaya ta du-za-tənəfiləlat. ² Ədənət eharay wa kawan-issəylaf Məşşina. Əssənət dağ-as s a wər nəmos əşşil, kalar əs man ərđanen s əmmək was ira Məşşina. Ad wər tətəggim adi fəl tara n əddənet, kalar taggiwat-tu s əwəl iglayan. ³ Ad wər tətəggim adi s əddəguz ən məzzəgzan win kawan-tawasaxlafnen, kalar agiwat-as igi a dağ təmosan almasal olağan i tamattay ən Məşşina. ⁴ Əddi assaxa wa du-z-inəfiləl əmuzar ən madanan n əlməsixitan, ad təgrəwam maruzat təmosat təkəbbut ən tanaya wər nətəməndu. ⁵ Əmmək en dağ as əyrex aytedan win əmosnen təmmədrəyt s ad ab-bardagan i muzaran n Əlkənisat. Dağ tassağ ta təgam, əqqələt aytedan əssirasnen iman-nasan, gar-ewwan, fəlas a ənnan Əlkəttaban: «*Məşşina ırnâz y aytedan win əzzəzwarnen iman-nasan, amaran win əssərasnen iman-nasan arraxmat-net a tan-ihakku.*»

⁶ Şərəsat iman-nawan dat Məşşina di ən Məşşis ən tarna, fəl a kawan-izzəzwər alwağ was otas. ⁷ Agiwat talxiwen şin kawan-əşşəwaşnen

kul daɣ təɣlift ən Məššina, fəlas ənta a daɣ-wan issanan. ⁸ Ǝqqəlat aytedan ənnodanen daɣ man-nasan, tənəkədam. Azangaw-nawan Iblis, itiɣələyyələy-kawan zun ahar ihhirnanan, igammaɣ i ijalaqqat. ⁹ Ǝgdəlat-as iman-nawan, s ad təsəggətəkkem daɣ əzəgzan. Təssānam as imədrayan-nawan daɣ əzəgzan, taggin aɣazab olān əd wa da tətəggim əddi daɣ adag kul wa əhan daɣ əddənət.

Igi n attama daɣ Məššina daɣ aɣazab

¹⁰ Məššina di n Ǝməggi n arraxmat, s ənta a kawan-d-iɣran əs tanaya-net təɣlalat daɣ tassaɣ d Ǝlməsix, ənta iman-net as dawan-italam fəl man, isisuhit-kawan, ihakk-iwan fərregat n ad təzəzzəwem daɣ əzəgzan, dəffər as təgām arət ən tamert n aɣazab. ¹¹ Ǝnta a ilan tarna har faw! Amin!

Šihulawen šin əlkamnen

¹² Ǝgeɣ-awan-in arət ən batuten šin əssiktaba Silfanus imosan amadrəy-nana n aɣadil, əmosnat ənnəsixa y-awan, əd təgəyya y-awan as arraxmat ən Məššina ta n tidət, ənta əddi da təgrawam əddi təzizawem daɣ-as. ¹³ Təhul-kawan-in Ǝlkənisat ta n əɣrəm ən Babəylon, as Məššina a tat-isannafranan zun awa dawan-iga. Barar-in Markus da ihul-kawan-in. ¹⁴ Nəsəsləmat ketnawan əs təzələmma šin tinəməggin mədrayan. Ig-awan Məššina alxer ketnawan kawanay a ərtaynen d Ǝlməsix!

**Ḑlinjil ɛn Ḑaysa Ḑlməsix Itawann-as dex
Arkawal wa Aynayan
Tamajaq, Tawallammat: Ḑlinjil ɛn Ḑaysa Ḑlməsix
Itawann-as dex Arkawal wa Aynayan New Testament
Le Nouveau Testament en tamajaq tawallammat,
écriture latine**

copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tamajaq, Tawallammat

Contributor: SIM International

All rights reserved.

2020-12-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

3aaeb7b2-4a3b-51fe-8c2d-ed8c05d4be0f